

Miller und Dubina verhandelten in Brüssel direkt miteinander

08.01.2009

Der Vorstandsvorsitzende der Staatlichen Aktiengesellschaft "Naftogas Ukrainy", Oleg Dubina, und der Vorstandsvorsitzende der russischen "Gasprom", Alexej Miller, führten in Brüssel ein bilaterales Treffen durch, im Verlaufe dessen die Zusammenarbeit beider Unternehmen diskutiert wurde.

Der Vorstandsvorsitzende der Staatlichen Aktiengesellschaft "Naftogas Ukrainy", Oleg Dubina, und der Vorstandsvorsitzende der russischen "Gasprom", Alexej Miller, führten in Brüssel ein bilaterales Treffen durch, im Verlaufe dessen die Zusammenarbeit beider Unternehmen diskutiert wurde.

Darüber wurden "**Ukrainski Nowyny**" von der Pressesprecherin der Mission der Ukraine bei der Europäischen Union, Irina Skljär, informiert.

"Es gab ein Treffen, doch die Ergebnisse sind bislang nicht bekannt", sagte sie.

Ein Treffen Dubinas und Millers in Brüssel war nicht geplant.

Derzeit findet in der EU-Hauptstadt eine außerordentliche Sitzung des Ausschusses des Europäischen Parlamentes für auswärtige Angelegenheiten statt, die dem Konflikt zwischen der Ukraine und Russland bei der Lieferung von Gas gewidmet ist, an der Delegationen beider Länder teilnehmen.

Wie die Agentur mitteilte, hatte Russland über "Gasprom" am 1. Januar die Gaslieferungen in die Ukraine unterbrochen.

Am 7. Januar um 7:44 Uhr Kiewer Zeit unterbrach "Gasprom" ebenfalls die Lieferungen von Gas für den Transit nach Europa.

"Gasprom" dementierte diese Information, doch stellte es später die Lieferungen ein, erklärend, dass die Ukraine unrechtmäßig alle Transitmengen des Brennstoffes entnimmt.

Quelle: [Ukrainski Nowyny](#)

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 184

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.